ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

Č. 112/2004

zo 9. júla 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa Príloha XVIII (Zdravie a bezpečnosť pri práci, pracovné právo a rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha XVIII k Dohode o účasti Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky v Európskom hospodárskom priestore („dohoda o rozšírení EHP“) bola podpísaná 14. októbra 2003 v Luxemburgu [1].

(2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/73/ES z 23. septembra 2002, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 76/207/EHS o vykonávaní zásady rovnakého zaobchádzania s mužmi a ženami, pokiaľ ide o prístup k zamestnaniu, odbornej príprave a postupu v zamestnaní a o pracovné podmienky [2] sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XVIII k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Do bodu 18 (smernica Rady 76/207/EHS) sa dopĺňa nasledujúci text:

„v znení:

— **32002 L 0073**: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/73/ES z 23. septembra 2002 (Ú. v. ES L 269, 5.10.2002, s. 15).“

2. Text úpravy v bode 18 (smernica Rady 76/207/EHS) sa mení a dopĺňa takto:

a) Terajšia úprava sa označuje písmenom a).

---

[1] Ú. v. EÚ L 130, 29.4.2004, s. 3.

[2] Ú. v. ES L 269, 5.10.2002, s. 15.

b) Za text terajšej úpravy a) sa dopĺňa nasledujúca úprava:

„b) Slová ‚v zmysle článku 141 ods. 4 Zmluvy' v článku 2 ods. 8 sa nahrádzajú takto:

‚s cieľom plne zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami v pracovnom procese v praxi, nebráni zásada rovnakého zaobchádzania žiadnemu členskému štátu zachovať alebo zaviesť opatrenia umožňujúce poskytnúť osobitné výhody menej zastúpenému pohlaviu pre ľahšie uplatnenie sa v odbornej pracovnej činnosti alebo ako prevenciu, či kompenzáciu nevýhod v profesijnej kariére,'"

Článok 2

Texty smernice 2002/73/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú určené na uverejnenie v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 10. júla 2004, ak sa Spoločnému výboru EHP zaslali všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 k dohode (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddieli EHP a dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 9. júla 2004

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Kjartan JÓHANNSSON

(*) * Ústavné požiadavky sú uvedené.